

កម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម  
រដ្ឋ Massachusetts

ព័ត៌មាន និងកញ្ចប់កម្មវិធី



នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្ម នៃរដ្ឋ Massachusetts

225 Turnpike Road, 3rd Floor  
Southborough, MA 01772  
[www.mass.gov/agr](http://www.mass.gov/agr)

សហការរៀបចំដោយ នាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេរដ្ឋ Massachusetts  
និងការិយាល័យទេសចរណ៍ និងភ្ញៀវរដ្ឋ Massachusetts



# សាធារណរដ្ឋ MASSACHUSETTS

ការិយាល័យប្រតិបត្តិកិច្ចការបរិស្ថាន និងថាមពល



នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្ម

225 Turnpike Road, 3rd Floor, Southborough, MA 01772

[www.mass.gov/agr](http://www.mass.gov/agr)



កិច្ចស្នាមសន្យា:

យើងមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានអំពីកម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅកសិកម្មរបស់រដ្ឋ Massachusetts (ADS)។ កម្មវិធីនេះគឺជាផ្នែកមួយនៃគោលការណ៍ណែនាំទិសដៅទេសចរណ៍ (TOD) របស់ Commonwealth។ កម្មវិធី ADS ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសហការជាមួយនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូននៃរដ្ឋ Massachusetts និងការិយាល័យទេសចរណ៍ និងទេសចរណ៍ ដើម្បីលើកកម្ពស់កសិដ្ឋានក្នុងស្រុកឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើងដល់សាធារណជនធ្វើដំណើរ។

កញ្ចប់នេះរួមមាន:

- 1) តារាងការពិភាក្សាវិធីនិងការណែនាំ
- 2) លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃកម្មវិធី
- 3) ពាក្យសុំអនុញ្ញាតផ្លាស់ប្តូរសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម (1 ទំព័រ)
- 4) ព័ត៌មានទូទៅ និងកម្មវិធីចុះហត្ថលេខា TOD (10 ទំព័រ)
- 5) អភិបូជា នាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេ ស្រុកទំនាក់ទំនង
- 6) បញ្ជីអ្នកចុះកិច្ចសន្យាដែលអនុម័តដោយរដ្ឋ
- 7) ឧទាហរណ៍នៃរូបតំណាងផលិតផលដែលប្រើនៅលើសញ្ញាទិសដៅ Ag

**សំខាន់៖ សូមអានសន្លឹកការពិត និងការណែនាំរបស់កម្មវិធី។** បំពេញហើយចុះហត្ថលេខា

3) ពាក្យសុំអនុញ្ញាត និង 4) ពាក្យស្នើសុំចុះហត្ថលេខា TOD យោងតាមការណែនាំ ហើយបញ្ជូនពួកគេទៅ:

Katie Rozenas-Hanson

Mass. នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្ម

225 Turnpike Road, ជាន់ទី៣

Southborough, MA 01772

យើងសង្ឃឹម នឹងរំពឹងថាកម្មវិធីនេះនឹងបង្កើតអាជីវកម្មបន្ថែមសម្រាប់ប្រតិបត្តិការរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមានចម្ងល់ ឬមតិយោបល់ទាក់ទងនឹងកម្មវិធីនេះ សូមទាក់ទងមកខ្ញុំតាមលេខ (617) 655-3540, ឬ [katelyn.rozenas@mass.gov](mailto:katelyn.rozenas@mass.gov).

Sincerely,

*Katie Rozenas-Hanson*

Katie Rozenas-Hanson

អ្នកសម្របសម្រួលទេសចរណ៍ម្ហូបអាហារ និងទេសចរណ៍កសិកម្ម



**នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មនៃ រដ្ឋ Massachusetts  
កម្មវិធីសញ្ញា  
ទិសដៅកសិកម្ម**

**សន្លឹកការពិត និងការណែនាំ**

**តើអ្វីជាសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម?**

ផ្ទាំងសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម គឺជាផ្ទាំងសញ្ញាផ្លូវហាយវេពិសេសដែលដឹកនាំអ្នកបើកបរទៅកាន់កសិដ្ឋានដែលបើកជាសាធារណៈ ប៉ុន្តែមិនមានទីតាំងនៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋនោះទេ។ ផ្ទាំងសញ្ញាពិណ្ឌខៀវទាំងនេះបង្ហាញពី "រដ្ឋ Massachusetts លូតលាស់... និងស្រស់ជាងមុន!" រូបសញ្ញា រូបតំណាងជាច្រើនសម្រាប់ផលិតផលដែលកសិដ្ឋានផលិត ព្រួញទិសដៅ និងឈ្មោះកសិដ្ឋាន។ ប្រសិនបើកសិដ្ឋានរបស់អ្នកមិនស្ថិតនៅទីតាំងដែលអាចមើលឃើញខ្ពស់ សញ្ញាទិសដៅកសិកម្មអាចជួយបង្កើនអាជីវកម្ម។

**តើអ្នកណាមានសិទ្ធិទទួលបានសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម?**

មានតែប្រតិបត្តិការកសិដ្ឋានដែលរីកដុះដាលនៅនឹងកន្លែងផលិតផលភាគច្រើនដែលពួកគេ លក់មានសិទ្ធិសម្រាប់កម្មវិធី ag signage។ កសិដ្ឋានត្រូវតែប្រកបអាជីវកម្មជាចម្បងក្នុងវិស័យកសិកម្ម ហើយមានមោឃៈធ្វើការទៀងទាត់ មិនថាតាមរដូវ ឬពេញមួយឆ្នាំ។ មានតែកន្លែងធ្វើស្រែចំការប៉ុណ្ណោះដែលមានសិទ្ធិទទួលបាន។ សូមអានសន្លឹកលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតពេញលេញ។

**តើផ្ទាំងសញ្ញាអាចត្រូវបានដំឡើងនៅឯណា?**

ផ្ទាំងសញ្ញាទិសដៅត្រូវបានអនុញ្ញាតតែនៅលើផ្លូវ រដ្ឋដែលមានការចូលប្រើគ្មានដែនកំណត់។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ផលិតករសញ្ញាទាំងនេះមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតតែនៅលើផ្លូវដែលមានច្រកចេញ និងផ្លូវដែលមានកំណត់នោះទេ។ ពួកគេក៏មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតលើផ្លូវក្នុងក្រុងដែរ។ សូមអានសន្លឹកលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិត។ ការិយាល័យសង្កាត់ MassDOT របស់អ្នកនឹងកំណត់ការយល់ព្រមចុងក្រោយសម្រាប់ទីតាំងជាក់លាក់មួយ។

**តើអ្នកណាជាអ្នកបង់ថ្លៃសញ្ញា ហើយតម្លៃប៉ុន្មាន?**

ការចំណាយទាំងមូលនៃសញ្ញានេះត្រូវបានបង់ដោយកសិករ។ MassDOT គិតថ្លៃសេវា \$250 ក្នុងមួយសញ្ញា។ តម្លៃ នៃការផលិតផ្ទាំងសញ្ញានិងខុសគ្នា ប៉ុន្តែអាចមានតម្លៃចន្លោះពី ៥០០ ដុល្លារ- 800 ដុល្លារក្នុងមួយសញ្ញា។

**តើខ្ញុំទទួលបានសញ្ញាទិសដៅកសិកម្មដោយរបៀបណា?**

ជាដំបូង សូមអានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសញ្ញាទិសដៅកសិកម្មដោយប្រុងប្រយ័ត្នដើម្បីកំណត់ថាតើអ្នកអាចមានសិទ្ធិសម្រាប់កម្មវិធីដែរឬទេ។ សូមអានផងដែរនូវព័ត៌មានទូទៅអំពីសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍។ នៅពេលដែលយើងទទួលបានពាក្យសុំរបស់អ្នក នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មនឹងបញ្ជាក់ថាតើអ្នកមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់រូបតំណាងផលិតផល និង "រដ្ឋ Massachusetts លូតលាស់... និងស្រស់ជាងមុន!" នីមិត្តសញ្ញា។ បន្ទាប់មក យើងនឹងបញ្ជូនពាក្យសុំរបស់អ្នកទៅកាន់មណ្ឌលប្រចាំតំបន់ MassDOT។ នៅពេលអ្នកទទួលបានលិខិតយល់ព្រមពីនាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេសម្រាប់ទីតាំង អ្នកប្រហែលជាមានផ្ទាំងសញ្ញាប្រឌិត។ ប្រសិនបើអ្នកចង់អនុវត្តចំពោះកម្មវិធី សូមធ្វើតាមការណែនាំនៅទំព័របន្ទាប់។

## កម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅកសិកម្មរដ្ឋ Massachusetts

### ការណែនាំ

1. បំពេញ និងចុះហត្ថលេខាលើទំព័រមួយ "ពាក្យសុំអនុញ្ញាតសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម"
2. បំពេញ "ការស្នើសុំសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ (TOD)" ។
3. អាន និងចុះហត្ថលេខាលើទំព័រដែលមានចំណងជើងថា "ការបែងចែកការចំណាយ"។
4. ប្រគល់វត្ថុខាងក្រោមមកនាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មតាមអាស័យដ្ឋានខាងក្រោម៖
  - a. ទម្រង់ពាក្យសុំអនុញ្ញាតសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម
  - b. ទម្រង់ពាក្យស្នើសុំសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍
  - c. ទំព័រផ្នែកការងារ
  - d. ទំព័រផ្នែកចំណាយដែលបានចុះហត្ថលេខា
  - e. ទំព័រដែលមានចំណងជើងថា "ទំព័រនេះសម្រាប់តែការប្រើប្រាស់ការិយាល័យ" (កុំបំពេញ)

ប្រគល់ជូន: Katie Rozenas-Hanson  
Mass. នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្ម  
225 Turnpike Road, ជាន់ទី៣  
Southborough, MA 01772

5. នៅពេលដែលអ្នកទទួលបានលិខិតយល់ព្រមពីការិយាល័យសង្កាត់ MassDOT  
អ្នកអាចបញ្ជូនទិញសញ្ញារបស់អ្នកពីអ្នកបង្កើតដែលបានអនុម័ត។
6. ថ្លៃសេវា MassDOT  
ត្រូវតែបង់នៅពេលដែលសញ្ញាត្រូវបានបញ្ជូនទៅនាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេ។

#### សំខាន់៖

- \* ឯកសារទាំងអស់ត្រូវតែជាច្បាប់ដើម ទូរសារមិនអាចទទួលយកបានទេ។
- \* មានតែសញ្ញាដែលត្រូវបានអនុម័តដោយនាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើនិមិត្តសញ្ញាទំនិញ និង "រដ្ឋ Massachusetts លូតលាស់ និងស្រស់ជាងមុន!" និមិត្តសញ្ញា។
- \* កុំមានការប្រឌិតផ្លាកសញ្ញា រហូតដល់អ្នកទទួលបានលិខិតយល់ព្រមពី MassDOT
- \* ផ្លាកសញ្ញាទិសដៅកសិកម្មជាធម្មតាមានសញ្ញាពីរគឺ សញ្ញាឈ្មោះកសិដ្ឋាន និងសញ្ញានិមិត្តសញ្ញា។ ប្រសិនបើអ្នកចង់មានឈ្មោះកសិដ្ឋានរបស់អ្នកនៅលើផ្លាកសញ្ញា នោះអ្នកត្រូវតែមានសញ្ញាទាំងពីរដែលត្រូវបានផលិត។
- \* ផ្លាកសញ្ញាឈ្មោះកសិដ្ឋានអាចរួមបញ្ចូលរដ្ឋកាលប្រសិនបើអាច។ ឧទាហរណ៍៖ "XYZ FARM (ឧសភា-តុលា)"

# កម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅកសិកម្មរដ្ឋ Massachusetts

## លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ

នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មរដ្ឋ Massachusetts (ធនធានកសិកម្ម) សហការជាមួយនាយកដ្ឋានដឹកជញ្ជូនរដ្ឋ Massachusetts (MassDOT) បានចាប់ផ្តើមកម្មវិធីមួយដើម្បីជួយក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ និងលើកកម្ពស់វិស័យកសិកម្មរដ្ឋ Massachusetts ។ កម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម (Ag-signage) នឹងអនុញ្ញាតឱ្យដាក់សញ្ញាទិសដៅនៅតាមដងផ្លូវរដ្ឋសម្រាប់កសិដ្ឋានដែលស្ថិតនៅឆ្ងាយពីផ្លូវបែបនេះ។ កម្មវិធី Ag-signage នឹងជួយអ្នកដឹកជញ្ជូនក្នុងការលក់ផលិតផលរបស់ពួកគេ ដោយបង្កើនការយល់ដឹងជាសាធារណៈអំពីទីតាំងនៃប្រតិបត្តិការរបស់ពួកគេ។ កម្មវិធី Ag-signage ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅលើមូលដ្ឋានអនុញ្ញាតតាមរយៈនាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្ម។ ច្បាប់ និងលក្ខខណ្ឌនៃកម្មវិធីរួមមាន៖

1. ផ្ទះកសិកម្មដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតតែនៅលើផ្លូវរដ្ឋដែលចូលប្រើគ្មានដែនកំណត់; (ផ្លូវរដ្ឋដែលគ្មានកំណត់ គឺជាផ្លូវរដ្ឋ - ផ្លូវ ឬផ្លូវហាយវេក្រៅពីផ្លូវឈ្លើនឈ្លើន ឬផ្លូវឈ្លើនឈ្លើន ដែលមានផ្លូវកាត់ ផ្លូវសម្រាប់អាជីវកម្ម និងអ្នករស់នៅក្នុងផ្លូវហាយវេដោយផ្ទាល់ គឺជាប្រភេទផ្លូវតែមួយគត់ដែលផ្ទះកសិកម្មនឹងត្រូវបានអនុញ្ញាត។ )
2. មានតែប្រតិបត្តិការជាមួយផលិតផលកាត់ច្រើនដែលដាំដុះនៅនឹងកន្លែងប៉ុណ្ណោះដែលមានសិទ្ធិសម្រាប់កម្មវិធី Ag-Signage
3. កសិករត្រូវតែចូលរួមជាចម្បង និងសំខាន់ក្នុងវិស័យកសិកម្ម ជាពាណិជ្ជកម្ម ឬអាជីវកម្ម ដើម្បីមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់។
4. ផ្ទះកសិកម្មមិនអាចដាក់នៅឆ្ងាយជាងប្រាំមួយពីកសិដ្ឋានបានទេ ដោយមានសញ្ញាតែមួយគត់អនុញ្ញាតសម្រាប់ទិសដៅនៃការធ្វើដំណើរនីមួយៗ។ ផ្ទះកសិកម្មត្រូវតែមានទីតាំង បើអាចធ្វើបាននៅចំណុចប្រសព្វដែលនៅជិតបំផុតទៅទីតាំងផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ។
5. កសិដ្ឋានត្រូវតែមានម៉ោងប្រតិបត្តិការទៀងទាត់ (ប្រាំថ្ងៃ និង 35 ម៉ោង) ទាំងតាមរដូវ ឬពេញមួយឆ្នាំ។
6. សញ្ញាមានទិសដៅ ប៉ុន្តែអាចរួមបញ្ចូលឈ្មោះកសិដ្ឋាន។ និមិត្តសញ្ញាទំនិញស្តង់ដារដែលបង្ហាញពីប្រភេទនៃទំនិញនឹងត្រូវបានប្រើនៅលើសញ្ញា; និមិត្តសញ្ញាមិនអាចកែប្រែ ឬផ្លាស់ប្តូរបានទេ។ និមិត្តសញ្ញាបញ្ជាក់ពីផលិតផលកសិកម្មដែលដាំដុះនៅលើកសិដ្ឋាននោះ ហើយមិនមែនសម្រាប់សេវាកម្មកសិកម្ម ឬផលិតផលបន្ថែមតម្លៃនោះទេ។
7. អ្នកកាន់លិខិតអនុញ្ញាត Ag-sign នឹងទទួលខុសត្រូវចំពោះរាល់ការចំណាយលើការផលិតសញ្ញា។ MassDOT នឹងវាយតម្លៃថ្លៃសេវាចំនួន \$250 ក្នុងមួយសញ្ញា ដើម្បីរ៉ាប់រងតម្លៃនៃការដាំឡើង និងការថែទាំ។
8. ផ្ទះកសិកម្មផ្លូវសម្រាប់កសិដ្ឋានដែលមានទីតាំងលើសពីមួយវេនពីផ្លូវរដ្ឋគឺជាការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ ហើយអាចជាលក្ខខណ្ឌមួយមុនពេលអនុញ្ញាត។ ផ្ទះកសិកម្មចាចរណ៍ត្រូវដំឡើងមុនពេលដាក់ផ្ទះកសិកម្មនៅលើផ្លូវជាតិ។ ផ្ទះកសិកម្មផ្លូវត្រូវរក្សាទុក និងជួសជុលឱ្យបានល្អ បើមិនដូច្នោះទេ ផ្ទះកសិកម្មនៅលើផ្លូវរដ្ឋនឹងត្រូវដកចេញ។
9. ការអនុញ្ញាតគឺស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំដោយធនធានកសិកម្ម និង MassDOT;
10. មានតែកសិដ្ឋានដែលមានទីតាំងនៅកសិដ្ឋានខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ Ag-Signage ។
11. សុវត្ថិភាពសាធារណៈត្រូវមានអាទិភាពលើការដាក់សញ្ញាណាមួយដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតនៅក្រោមកម្មវិធីនេះ។ MassDOT រក្សាសិទ្ធិក្នុងការរក្សាទុក ផ្លាស់ប្តូរទីតាំង ដកចេញ ឬធ្វើសកម្មភាពស្រដៀងគ្នាផ្សេងទៀតនៅលើសញ្ញាណាមួយសាងសង់នៅផ្លូវហាយវេខាងស្តាំក្រោមកម្មវិធីនេះ;
12. អ្នកកាន់លិខិតអនុញ្ញាតមានទំនួលខុសត្រូវពេញលេញក្នុងការថែរក្សាតម្រូវការស្តង់ដារអប្បបរមាសម្រាប់ការប្រើប្រាស់សញ្ញាទិសដៅដូចដែលបានបង្កើតឡើងដោយធនធានកសិកម្ម។ កម្លាំងណាមួយពីតម្រូវការទាំងនេះអាចបណ្តាលឱ្យមានការដកហូតសិទ្ធិអនុញ្ញាត។
13. មានតែសញ្ញាដែលត្រូវបានអនុម័តដោយធនធានកសិកម្មប៉ុណ្ណោះដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើនិមិត្តសញ្ញា និង "រដ្ឋ Massachusetts លូកលាស់... និងស្រស់ជាងមុន!" ស្លាកសញ្ញា និងត្រូវបានពិចារណាសម្រាប់ការដាំឡើង។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយសញ្ញាដែលមិនត្រូវបានអនុម័តដោយធនធានកសិកម្មអាចនៅតែមានសិទ្ធិក្រោមកម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍របស់ MassDOT ។
14. ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំមានផ្ទះកសិកម្មនៅទេសចរណ៍ (TOD) ដែលមានស្រាប់នៅទីតាំងដែលបានស្នើសុំនោះ ផ្ទះកសិកម្ម TOD ត្រូវដកចេញនៅពេលដំឡើងផ្ទះកសិកម្ម។

ការអនុម័តដោយធនធានកសិកម្មបង្កើតការយល់ព្រមលើការប្រើប្រាស់និមិត្តសញ្ញា។ វាមិនបង្កើតការយល់ព្រមសម្រាប់ទីតាំងជាក់លាក់នោះទេ។ ទីតាំងនឹងត្រូវបានកំណត់ដោយ MassDOT ។

ធនធានកសិកម្មនឹងតាមការយល់ព្រមពី Ag-signage របស់អ្នកបញ្ជូនបន្តការយល់ព្រមទៅ MassDOT ដែលនឹងដំឡើងសញ្ញាជាមួយនឹងការបញ្ចូលរបស់អ្នកដែលផ្តល់កន្លែងទំនេរ។

MassDOT

អាចគម្រូវឱ្យអ្នកមានអ្នកបង្កើតផ្លូវកសិកម្មបណ្តុះបណ្តាលការគ្រប់គ្រងនៃផ្លូវកសិកម្មដែលបានស្នើឡើងសម្រាប់ការយល់ព្រមពី  
នាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេក្នុងស្រុក។ គ្មានសញ្ញាណមួយក្នុងត្រូវបានប្រឌិត មុនពេលមានការយល់ព្រមពី MassDOT។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនង៖

Katie Rozenas-Hanson

នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្ម នៃរដ្ឋ Massachusetts

225 Turnpike Road, 3rd Floor Southborough, MA 01772 617-655-3540

[Katelyn.Rozenas@mass.gov](mailto:Katelyn.Rozenas@mass.gov)

**នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មនៃរដ្ឋ Massachusetts**  
**សញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម**  
**លិខិតស្នើសុំអនុញ្ញាត**

1. ឈ្មោះទំនាក់ទំនង  
(សូមបោះពុម្ព) \_\_\_\_\_  
ឈ្មោះកសិដ្ឋាន \_\_\_\_\_  
អាសយដ្ឋាន \_\_\_\_\_ ទីក្រុង \_\_\_\_\_ កូដតំបន់ \_\_\_\_\_  
អាសយដ្ឋានកសិដ្ឋាន, ប្រសិនបើខុសពីខាងលើ \_\_\_\_\_  
លេខទូរសព្ទ (អាជីវកម្ម) \_\_\_\_\_ (ផ្ទះ) \_\_\_\_\_ អ៊ីមែល \_\_\_\_\_
2. ទិដ្ឋភាព និងប្រភេទនៃដំណើរការកសិកម្ម: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. បរិមាណ និងប្រភេទផលិតផលដែលផលិត និងលក់ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. a. ផលិតផលដែលអ្នកចង់ផ្សព្វផ្សាយនៅលើសញ្ញាទិសដៅ (ផលិតផលរហូតដល់ពីរក្នុងមួយសញ្ញា): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- 4b. តើអ្នកចង់មានផ្ទាំងដែលមានឈ្មោះអាជីវកម្មរបស់អ្នកត្រូវបានបន្ថែមនៅខាងក្រោមសញ្ញាដែរឬទេ?  
មាន \_\_\_\_\_ គ្មាន \_\_\_\_\_
5. ពេលវេលាប្រតិបត្តិការ: ថ្ងៃ \_\_\_\_\_ ខែ \_\_\_\_\_  
ម៉ោង \_\_\_\_\_ ដល់ \_\_\_\_\_
6. តើទីក្រុងរបស់អ្នកអនុញ្ញាតឱ្យដាក់ផ្លាកសញ្ញាទិសដៅទេ? អនុញ្ញាត \_\_\_\_\_ មិនអនុញ្ញាត \_\_\_\_\_
7. សូមដាក់ឈ្មោះរដ្ឋ និងរដ្ឋប្រវត្តិក្នុងតំបន់ ដែលអ្នកចង់ដាក់ផ្លាកសញ្ញាទិសដៅ។  
\_\_\_\_\_
8. សូមបញ្ជាក់ចម្ងាយសរុបពីរដ្ឋ និងរដ្ឋក្នុងស្រុកនីមួយៗទៅកាន់ទីតាំងកសិដ្ឋាន។  
សូមផ្តល់ស្យាប្រាមផែនទីដែលបង្ហាញពីទីតាំង។ សូមប្រើផ្នែកខាងក្រោយនៃកម្មវិធីសម្រាប់ទំព័របន្ថែមតាមកម្រិតការ។  
\_\_\_\_\_

ផលិតផលភាគច្រើនដែលលក់នៅកសិដ្ឋាន ឬទីតាំងអាជីវកម្មកសិកម្មដែលបានកំណត់ខាងលើត្រូវបានដាំដុះនៅនឹងកន្លែង។  
កសិដ្ឋាន ឬអាជីវកម្មកសិកម្មដែលបានពិពណ៌នាខាងលើគឺត្រូវបានចូលរួមជាចម្បង  
និងយ៉ាងសំខាន់ក្នុងវិស័យកសិកម្មសម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម។ ព័ត៌មានដែលមាននៅក្នុងកម្មវិធីនេះគឺពិត ពេញលេញ  
និងត្រឹមត្រូវតាមចំណេះដឹង និងជំនឿរបស់ខ្ញុំ។

ហត្ថលេខា \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ: \_\_\_\_\_

នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មនៃរដ្ឋ Massachusetts នឹងដំណើរការពាក្យសុំរបស់អ្នក។  
បន្ទាប់ពីការពិនិត្យឡើងវិញនៃពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់អ្នក ការត្រួតពិនិត្យគេហទំព័រនឹងត្រូវបានធ្វើឡើង។  
នៅពេលមានការយល់ព្រមលើពាក្យសុំរបស់អ្នក  
ព័ត៌មានលម្អិតទាក់ទងនឹងទីតាំងពិតប្រាកដនៃផ្លាកសញ្ញានឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នក។  
កម្មវិធីដែលមិនត្រូវបានអនុម័តនឹងត្រូវពិនិត្យតាមការស្នើសុំ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទងមកកាន់ Phu Mai  
តាមរយៈ(617) 626-1746.

សូមបញ្ជូនពាក្យសុំដែលបានបញ្ចប់ រួមជាមួយនឹងការពិពណ៌នាសង្ខេបអំពីកសិដ្ឋាន ឬអាជីវកម្មកសិកម្មរបស់អ្នកទៅកាន់៖  
**Katie Rozenas-Hanson, Mass. Dept. of Agricultural Resources, 225 Turnpike Road, 3rd Floor, Southborough, MA**  
**01772**

សម្រាប់នាយកដ្ឋានធនធានកសិកម្មប៉ុណ្ណោះ: កាលបរិច្ឆេទទទួល \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទផ្ញើទៅ MassDOT \_\_\_\_\_  
ឯកភាព \_\_\_\_\_ បដិសេធ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទចុះទៅតាំងផ្ទាល់ \_\_\_\_\_  
មតិយោបល់ \_\_\_\_\_

ហត្ថលេខា \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ \_\_\_\_\_

**សញ្ញាតម្រង់ទិសដៅទេសចរណ៍  
ព័ត៌មានទូទៅ  
&  
ពាក្យស្នើសុំ**

ជូនចំពោះបេក្ខជន៖

ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយនេះគឺជាច្បាប់ចម្លងនៃព័ត៌មានទូទៅ និងពាក្យស្នើសុំរបស់ MassHighway's Tourist Oriented Directional Signing (TOD)។

សូមយោងទៅលើបញ្ជីរាយនាមដែលភ្ជាប់មកជាមួយ ដើម្បីកំណត់តំបន់ដែលសមរម្យសម្រាប់ឧបករណ៍របស់អ្នក។ រាល់ចម្ងល់ផ្សេងៗអាចទាក់ទងទៅវិស្វករចរាចរណ៍ស្រុកដែលសាកសម។ ពាក្យស្នើសុំដែលបានបញ្ចប់ គួរតែត្រូវបានប្រគល់ជូននាយកដ្ឋានហាយវេស្រុកដែលទទួលខុសត្រូវ។ ប្រសិនបើវាត្រូវបានបញ្ជូនត្រឡប់ទៅការិយាល័យ MassHighway Boston វិញ វានឹងត្រូវបញ្ជូនបន្តទៅកាន់ការិយាល័យស្រុក ដែលបណ្តាលឱ្យមានការពន្យារពេលមិនចាំបាច់។

សូមអរគុណចំពោះការចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកចំពោះកម្មវិធីចុះហត្ថលេខាលើទិសដៅទេសចរណ៍របស់ MassHighway ។

MassHighway Sign Unit  
(617) 973-7360

កែសម្រួលថ្ងៃទី 11/25/98



**ព័ត៌មានទូទៅសម្រាប់ទិសដៅទេសចរណ៍**

**ការចុះហត្ថលេខាលើផ្លូវធម្មតា**

**VII. គោលបំណង**

ជាកសិករទិសដៅទេសចរណ៍ (TOD) និងសញ្ញាភស្តុតាងនៃការកំណត់អត្តសញ្ញាណអាជីវកម្ម និងព័ត៌មានទិសដៅសម្រាប់អាជីវកម្ម (រួមទាំងផលិតផលកសិកម្មតាមរដូវ) សេវាកម្ម និងសកម្មភាពដែលផ្តល់នូវសំខាន់ៗនៃប្រាក់ចំណូល ឬគ្រូបង្រៀនស្តីពីការកែទម្រង់ទិន្នន័យក្នុងរដូវអាជីវកម្មធម្មតាពីអ្នកបើកបរយានយន្តមិនស្នាក់នៅ។ នៅក្នុងតំបន់បន្ទាន់នៃអាជីវកម្ម ឬសកម្មភាព។ ផ្លូវទាំងនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់ប្រើប្រាស់តែលើផ្លូវសាមញ្ញតាមជួនបន្តប៉ុណ្ណោះ ហើយមិនត្រូវប្រើនៅផ្លូវបំបែកនៅលើផ្លូវល្បឿនលឿន ឬផ្លូវល្បឿនលឿនឡើយ។

**VIII. លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ**

- A. តំបន់ទេសចរណ៍ត្រូវចុះហត្ថលេខានៅទីតាំងជាក់លាក់មួយតាមលំដាប់អទិភាពខាងក្រោម (ដែលមានអាទិភាពខ្ពស់បំផុតដែលបានចុះបញ្ជីមុនគេ)៖ ឧទ្យានជាតិ; ឧទ្យានរដ្ឋ; កន្លែងប្រវត្តិសាស្ត្រ វប្បធម៌ ឬកន្លែងកម្សាន្ត; និងគ្រឹះស្ថានពាណិជ្ជកម្ម។ តំបន់ទាក់ទាញទាំងនេះត្រូវតែមានទីតាំងនៅតំបន់ជនបទ ក្រៅតំបន់ដែលបានកំណត់ថាជាទីក្រុងដោយផ្ទាល់ពីសហរដ្ឋអាមេរិក លើកលែងតែតំបន់មួយចំនួនដែលមានដង់ស៊ីតេនៃការអភិវឌ្ឍន៍ទាប និងចរាចរណ៍ប្រចាំថ្ងៃជាមធ្យម (AD1) អាចត្រូវបានកំណត់ថាជាតំបន់ជនបទដែលមិនពិត។ កសិដ្ឋានត្រូវតែមានការយល់ព្រមជាមុនពីនាយកដ្ឋានស្បៀងអាហារ និងកសិកម្ម ដើម្បីស្នើសុំស្លាកសញ្ញាកសិកម្ម។ កសិដ្ឋានដែលមិនទទួលបានការយល់ព្រមនេះអាចនៅតែមានសិទ្ធិទទួលបានសញ្ញាទិសដៅ ទេសចរណ៍សង្គម។
- B. ការទាក់ទាញត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងចម្ងាយ 16 kin (10 ម៉ាយល៍) នៃចំណុចចាប់ផ្តើមដំបូងនៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ។ កសិដ្ឋានត្រូវតែស្ថិតនៅក្នុងចម្ងាយ 8.0 kin (5 ម៉ាយល៍) នៃចំណុចចាប់ផ្តើមដំបូងនៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ ដើម្បីមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សញ្ញាកសិកម្ម។
- C. ប្រសិនបើទីតាំងនៃចំណុចចាប់អាមូណ៍អាចកំណត់បានពី ឬស្ថិតនៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ ការដាក់ពាក្យសុំមិនត្រូវបានយល់ព្រមទេ លុះត្រាតែមានការចុះហត្ថលេខាលើអ្នកបើកបរយានយន្តទៅកន្លែងស្រដៀងគ្នានៅផ្លូវរដ្ឋ។ ក្នុងករណីនេះ ការចុះហត្ថលេខាអាចត្រូវបានដំឡើងសម្រាប់គ្រឿងបរិក្ខារនៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ ប៉ុន្តែមានតែនៅចំនុចប្រសព្វជាមួយនឹងការចុះហត្ថលេខាសម្រាប់កន្លែងស្រដៀងគ្នានេះ។
- D. ប្រសិនបើសកម្មភាពមានការអនុញ្ញាតពីក្រុមប្រឹក្សាផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មខាងក្រៅដែលមានស្រាប់ ឬមិនទាន់សម្រេចនៅក្នុងតំបន់ដែលគ្រប់ដណ្តប់ដោយច្បាប់ទាំងនេះ កម្មវិធី TOD នឹងមិនត្រូវបានអនុម័តទេ។
- E. ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំមានផ្លាកសញ្ញាផ្សាយពាណិជ្ជកម្មក្នុងបរិវេណដែលអាចមើលឃើញពីផ្លូវហាយវេ អ្នកដាក់ពាក្យនឹងត្រូវបានផ្តល់អាទិភាពទីមួយសម្រាប់ការចុះហត្ថលេខាលើទិសដៅទេសចរណ៍ ដែលស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌដែលអ្នកដាក់ពាក្យដាក់កសិករនៅនឹងកន្លែងនេះ ហើយស្ថិតនៅក្រោមលក្ខខណ្ឌនោះ។ ទីតាំងនៃការទាក់ទាញនៅក្នុងបញ្ជីអាទិភាព។
- F. គ្រឿងបរិក្ខារនីមួយៗដែលបានកំណត់នៅលើផ្លាកសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ត្រូវផ្តល់ការធានា ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដល់ស្ថានភាពនៃការអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមានទាំងអស់ទាក់ទង នឹងការផ្តល់កន្លែងស្នាក់នៅសាធារណៈដោយមិនគិតពីពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ដើមកំណើតជាតិ ឬពិការភាព ហើយមិនត្រូវ ដោយបំពានលើការធានា អាជីវកម្មនីមួយៗក៏ត្រូវតែអនុវត្តតាមច្បាប់នៃការចូលប្រើប្រាស់ពីការទាំងអស់ផងដែរ។

IX. ការរចនា និងទីតាំងសញ្ញា

A. ទូទៅ

1. លេខដែលបានអនុញ្ញាត - ជាធម្មតា មិនលើសពីពីរ "ការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញា" សម្រាប់ c' សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍  
និងត្រូវបានអនុញ្ញាតនៅលើផ្លូវនីមួយៗទៅកាន់ផ្លូវប្រសព្វមួយ។ ការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញាមួយ (អតិបរមា 2 បន្ទុះ)  
និងត្រូវប្រើសម្រាប់តែកន្លែងទាក់ទាញទាំងនោះដែលតម្រូវឱ្យបត់ស្ដាំនៅចំណុចប្រសព្វ។ ការផ្គត់ផ្គង់ទីពីរត្រូវប្រើសម្រាប់តែកន្លែងទាក់ទាញដែលតម្រូវឱ្យបត់ឆ្វេងនៅចំណុចប្រសព្វ។  
ការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញាទីបីអាចត្រូវបានដំឡើងដើម្បីផ្តល់សម្រាប់កន្លែងមួយក្នុងទិសដៅខាងមុខ នៅចំណុចប្រសព្វដែលសញ្ញាត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់កន្លែងស្រដៀងគ្នាក្នុងទិសដៅខាងស្ដាំឬខាងឆ្វេង។ លើសពីនេះ ការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញាមួយ (អតិបរមា 2 បន្ទុះ) អាចត្រូវបានដំឡើងដើម្បីផ្តល់សញ្ញាលើវិស័យកសិកម្មសម្រាប់កសិដ្ឋានដែលត្រូវបានអនុម័តដោយនាយកដ្ឋានចំណីអាហារ និងកសិកម្ម។  
ផ្ទាំងដែលបង្ហាញពីឈ្មោះកសិដ្ឋានក៏អាចនឹងត្រូវបានដំឡើងជាមួយនឹងសញ្ញាកសិកម្មផងដែរ។
2. Trailblazing  
ផ្លាកសញ្ញាផ្លូវលំនឹងត្រូវដាក់នៅចំណុចនីមួយៗនៃការសម្រេចចិត្តតាមបណ្តោយផ្លូវដែលរងផលប៉ះពាល់ទៅកាន់ចំណុចចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកធ្វើដំណើរ អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវតែមានការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសម្រាប់ការតាមដានពីសហគមន៍នីមួយៗដែលផ្លូវដែលរងផលប៉ះពាល់ឆ្លងកាត់។ គម្រោងផ្លាកសញ្ញាផ្លូវលំ គឺស្ថិតក្រោមការយល់ព្រមពី MassHighway។  
ផ្លាកសញ្ញាផ្លូវលំទាំងអស់ត្រូវដំឡើងមុនពេលដាក់សញ្ញានៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ។  
ផ្លាកសញ្ញាផ្លូវលំត្រូវរក្សាទុក និងផ្តល់ជូនឱ្យបានល្អដោយអ្នកស្នើសុំឬផ្លាកសញ្ញានៅលើផ្លូវរដ្ឋត្រូវដកចេញ។

B. ទីតាំង

- ទីតាំងរយៈបណ្តោយ - ការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញាត្រូវដាក់តាមស្តង់ដារដូចខាងក្រោម៖
1. យ៉ាងហោចណាស់ 60 ម៉ែត្រ (200') ពីផ្លាកសញ្ញា ឬឧបករណ៍បញ្ជាចរាចរណ៍។
  2. យ៉ាងហោចណាស់ 60 ម៉ែត្រ (200 ') ពីផ្លូវប្រសព្វដែលមានលេខ  
ឬផ្លូវប្រសព្វដែលមានសញ្ញានៅលើផ្លូវដែលកំណត់លើសពី 70 kr/h (40 m.p.h.) ។
  3. យ៉ាងហោចណាស់ 230 ម៉ែត្រ (750') ពីផ្លូវដែកឆ្លងកាត់។
  4. យ៉ាងហោចណាស់ 90 ម៉ែត្រ (300') ពីសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍មួយផ្សេងទៀត។

C. ការរចនា

1. ពណ៌ - ផ្ទៃខាងក្រោយនៃផ្លាកសញ្ញា TOD នឹងមានពណ៌ខៀវលើកលែងតែស្លាកសញ្ញាឧទ្យានជាតិ និងរដ្ឋដែលត្រូវមានពណ៌ត្នោត។ ពណ៌សគឺត្រូវប្រើសម្រាប់អក្សរ ព្រំដែន ចម្ងាយ និងព្រួញទិសដៅទាំងអស់។ ឡូហ្គោ ប្រសិនបើប្រើនឹងត្រូវផលិតឡើងវិញជាពណ៌ស្របតាមការប្រើប្រាស់តាមទម្លាប់។  
រូបសញ្ញាដែលស្រដៀងនឹងឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យចរាចរណ៍ មិនត្រូវប្រើឡើយ។  
ព្រែងនិទាន ព្រំដែន និងសន្លឹកផ្ទៃខាងក្រោយត្រូវអនុលោមតាមស្តង់ដារ MassHighway បច្ចុប្បន្ន។
2. ការដំឡើង  
បន្ទុះសញ្ញាទិសដៅមិនលើសពីពីរអាចត្រូវបានដំឡើងនៅលើការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញាមួយ។  
បន្ទុះសញ្ញាសម្រាប់អ្នកដំណើរចម្បងដែលមានចំណាប់អារម្មណ៍ខ្ពស់ជាងនៅក្នុងបញ្ជីអាទិភាពនឹងទទួលបានអាទិភាពជាងអ្នកដទៃ។ ឧបករណ៍ភ្ជាប់ភស្តុតាង Vandal ដែលផ្គត់ផ្គង់ដោយអ្នកដាក់ពាក្យត្រូវប្រើដើម្បីភ្ជាប់បន្ទុះទៅនឹងការផ្គត់ផ្គង់សញ្ញា។  
ការគាំទ្រការផ្គត់ផ្គង់បុរេសត្វលេខានឹងអនុលោមតាមស្តង់ដារ MassHighway ។
3. ទំហំ - បន្ទុះសញ្ញាទាំងអស់ត្រូវមានប្រវែង 1800 mm (72")  
ហើយត្រូវមានមិនលើសពីពីរបន្ទាត់នៃចំណងជើង។  
បន្ទុះសញ្ញាត្រូវមានកម្ពស់អតិបរមា 500 mm (20") ក្នុងកម្ពស់អក្សរ និងលេខទាំងអស់ត្រូវមាន។ កម្ពស់ 150 មម (6")  
អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំបន្ថែមបន្ទុះដើម្បីដាក់សញ្ញាលើបន្ទុះដែលមានស្រាប់ 1500 មម (60") អាចដំឡើងបន្ទុះ 1500 មម (60")  
ឬជំនួសបន្ទុះដែលមានស្រាប់ជាមួយនឹងបន្ទុះ 1800 មម (72")  
ដើម្បីថែរក្សាឱ្យមានសណ្តានដូចគ្នា។ ផ្លាកសញ្ញាកសិកម្មត្រូវមានប្រវែង 1500 មម

- (60") និងកម្ពស់អតិបរមា 500 មម (20")  
 សញ្ញាត្រូវមាននិមិត្តសញ្ញាកសិកម្មមិនលើសពី 2 ដែលត្រូវបានអនុម័ត  
 ស្លាកសញ្ញានាយកដ្ឋានចំណីអាហារ និងកសិកម្ម និងសញ្ញាព្រួញតម្រង់ទឹក។  
 ផ្ទាំងឈ្មោះកសិដ្ឋានត្រូវមានប្រវែង 1500 mm (60") និងកម្ពស់ 150 mm (6")
4. ផ្លាកសញ្ញា TOD  
 ទាំងអស់ត្រូវប្រឌិតដោយអនុលោមតាមស្តង់ដារនៃការបញ្ជាក់ស្តង់ដារ  
 MassHighway សម្រាប់ផ្លូវហាយវេ និងស្ពាន។ បន្ទះអាណុយមីញ៉ូមត្រូវមានកំរាស់ 2  
 ម.ម (.080")។ លោហៈអាណុយមីញ៉ូម 5052  
 អាចត្រូវបានប្រើជាជម្រើសមួយក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលអនុលោមតាម ASTM B209  
 Alloy 6061- T6 ភាពធននឹងផ្ទៃរាបស្មើ។

## X. នីតិវិធី

- A. នៅពេលទទួលបានការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីសហគមន៍សម្រាប់ការផ្ទុះការភ័រ  
 អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវដាក់ពាក្យសុំទៅនាយកដ្ឋានផ្លូវថ្នល់ដែលសមស្របដើម្បីសុំការយល់ព្រម។  
 អ្នកស្នើសុំត្រូវដាក់ច្បាប់ចម្លងនៃការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីសហគមន៍សម្រាប់ធ្វើ  
 ផ្លាកសញ្ញាផ្លូវថ្នល់ ផែនទីបង្ហាញទីតាំងផ្លាកសញ្ញាផ្លូវថ្នល់ដែលបានស្នើឡើង  
 និងការរចនាផ្លាកសញ្ញាផ្លូវថ្នល់ដែលបង្ហាញវិមាត្រ ពណ៌ ចំណងជើង សម្ភារៈ ។ល។ ចំណីអាហារ  
 និងកសិកម្ម សម្រាប់ការប្រើប្រាស់និមិត្តសញ្ញាកសិកម្ម  
 មុននឹងដាក់ពាក្យស្នើសុំទៅកាន់នាយកដ្ឋានផ្លូវថ្នល់ដែលសមស្រប។
- B. អ្នកស្នើសុំត្រូវទទួលខុសត្រូវលើការដំឡើងផ្លាកសញ្ញាផ្លូវថ្នល់មុនពេលដំឡើងផ្លាកសញ្ញាទិសដៅ  
 ទេសចរណ៍នៅលើផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋ។
- C. បន្ទាប់ពីការអនុម័តដោយ MassHighway ច្បាប់ចម្លងនៃស្តង់ដារ  
 និងលក្ខណៈជាក់លាក់ត្រូវផ្ញើទៅអ្នកស្នើសុំសម្រាប់ការផលិតបន្ទះដែលបានស្នើឡើង។  
 អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវតម្រូវឱ្យផ្គត់ផ្គង់បន្ទះ និងឧបករណ៍បំផ្លិចបំផ្លាញ ដល់ MassHighway  
 សម្រាប់ការសាងសង់ដោយកម្លាំង MassHighway ។  
 ការិយាល័យស្រុកផ្លូវហាយវេសមស្របត្រូវកំណត់ និងអនុវត្តការថែទាំសម្រាប់ការផ្គត់ផ្គង់ផ្លាកសញ្ញា  
 ដោយមានបន្ទះ និងឧបករណ៍គោងសុវត្ថិភាពដែលផ្គត់ផ្គង់ដោយអ្នកស្នើសុំ។  
 អ្នកស្នើសុំត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការថែរក្សាផ្លាកសញ្ញាផ្លូវថ្នល់ដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់។

XI. ថ្លៃសេវា

- A. ថ្លៃសេវា \$250.00 (ពីររយហាសិបដុល្លារ) ត្រូវគិតដោយ MassHighway ។
- B. អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវទទួលខុសត្រូវលើថ្លៃដើមទាំងស្រុងនៃការបង្កើត និងផ្គត់ផ្គង់បន្ទះផ្លាកសញ្ញា និងឧបករណ៍ភ្ជាប់ភ័ស្តុតាងបំផ្លិចបំផ្លាញ និងអនុវត្តការថែទាំផ្លាកសញ្ញាផ្លូវលំ ដែលកំណត់ដោយ MassHighway។
- C. MassHighway ត្រូវគិតថ្លៃចំណាយសម្រាប់ផ្គត់ផ្គង់ និងដំឡើងសញ្ញាគាំទ្រ និងការភ្ជាប់បន្ទះទៅនឹងជើងទម្រ និងចំណាយសម្រាប់ការថែរក្សានៃការផ្គត់ផ្គង់ផ្លាកសញ្ញា។
- D. បន្ទះសញ្ញាណាមួយដែលត្រូវបានបំផ្លាញដោយចៃដន្យ ការបំផ្លិចបំផ្លាញ ឬការបំពាក់នឹងត្រូវជំនួសដោយការចំណាយរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ។
- E. MassHighway ត្រូវទទួលខុសត្រូវលើការចំណាយទាំងស្រុងនៃការផលិត និងដំឡើងសញ្ញា TOD ដែលបានអនុម័តសម្រាប់រដ្ឋបាលមូលដ្ឋាន

MassHighway

រក្សាសិទ្ធិក្នុងការដកផ្លាកសញ្ញាដែលបានដំឡើងនៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃគោលការណ៍នេះដោយមិនចាំបាច់ជូនដំណឹងជាមុន។ ហេតុផលសម្រាប់ការដកចេញរួមមាន ប៉ុន្តែមិនត្រូវបានកំណត់ចំពោះដូចខាងក្រោម៖

- 1. សញ្ញាត្រូវបានរកឃើញដើម្បីបង្កើតគ្រោះថ្នាក់សុវត្ថិភាព។
- 2. ការបន្ថែម/ការផ្លាស់ប្តូរជាបន្តបន្ទាប់ចំពោះសញ្ញាដែលមានស្រាប់ បណ្តាលឱ្យមានគម្លាតតិចជាង 240 m (800') រវាងសញ្ញា។
- 3. សកម្មភាពសំណង់ (រួមទាំងការផ្តល់ការត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាពចរាចរណ៍) ចាំបាច់ត្រូវតែដកផ្លាកសញ្ញាចេញ។
- 4. គ្រឹះស្ថានមិនគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃគោលការណ៍នេះនៅពេលណាក៏បាន។

ផ្លាកសញ្ញាដែលត្រូវបានអនុញ្ញាត និងអនុម័តក្រោមគោលការណ៍នេះ នឹងត្រូវសាងសង់ដោយ MassHighway ឬអ្នកម៉ៅការដែលត្រូវបានអនុម័ត ហើយត្រូវបិទផ្សាយតែនៅក្នុងប្លង់ផ្លូវហាយវេរបស់រដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ ធនធានរបស់ MassHighway គឺសំដៅលើការចុះហត្ថលេខាសាមញ្ញ និងមិនមានការជាប់គាំង ដើម្បីរក្សាផ្លូវហាយវេទាំងអស់ឱ្យមានសុវត្ថិភាព។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំបានបដិសេធនូវផ្លាកសញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ ត្រូវបានគេណែនាំឱ្យទាក់ទងក្រុមប្រឹក្សាផ្សព្វផ្សាយខាងក្រៅនៅ: 10 Park Plaza, Boston, MA 02116 ដើម្បីដាក់ផ្លាកសញ្ញានៅខាងក្រៅប្លង់ផ្លូវរដ្ឋ។

ស្លាកសញ្ញាទាំងអស់ដែលបានពិភាក្សាខាងលើត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយស្តង់ដារ MassHighway ដែលបញ្ជាក់អ្វីៗដូចជាទីតាំង ទំហំ ពណ៌ និងលេខ។ ការដំឡើងទាំងអស់ទាមទារឱ្យមានការអនុលោមតាមនីតិវិធីនៃការដាក់ពាក្យ និងការយល់ព្រមពី MassHighway ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទំនាក់ទំនង៖

State Traffic Engineer  
Massachusetts Highway Department  
10 Park Plaza  
Boston, Massachusetts 02116-3973  
TELEPHONE: (617) 973-7360

XII. ពាក្យស្នើសុំសម្រាប់សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ (TOD)

នាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេនៃរដ្ឋ MASSACHUSETTS  
ពាក្យស្នើសុំសម្រាប់សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ (TOD)

សង្កាត់: \_\_\_\_\_ ទីក្រុង/ស្រុក: \_\_\_\_\_  
ពាក្យស្នើសុំនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់សញ្ញាសេវាកម្មផ្លូវល្បឿនលឿនដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតដោយជំពូកទី 85  
ផ្នែកទី 2D នៃច្បាប់ទូទៅដែលត្រូវបានធ្វើសោធនកម្មដោយជំពូក 671 សកម្មភាពនៃឆ្នាំ 1971  
ឬដូចដែលអាចត្រូវបានធ្វើសោធនកម្មបន្ថែម (Ter. ed.)។

A. អ្នកដាក់ពាក្យត្រូវតែឆ្លើយរាល់សំណួរខាងក្រោមដោយទឹកខ្មៅ។ ដាក់កន្លែងទំនេរ ឬសន្លឹកបន្ថែម  
ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការបន្ថែមដើម្បីឆ្លើយសំណួរណាមួយ។ សរសេរ "NO" ឬ "NONE"  
នៅកន្លែងដែលអនុវត្ត

1. ឈ្មោះស្របច្បាប់របស់ទីតាំង: \_\_\_\_\_

2. អាសយដ្ឋានអាជីវកម្ម: \_\_\_\_\_

3. អាសយដ្ឋានដែលត្រូវផ្ញើជូន: \_\_\_\_\_

4. ចំនួនឆ្នាំនៃអាសយដ្ឋានអាជីវកម្មបច្ចុប្បន្ន: \_\_\_\_\_  
ទូរសព្ទ: \_\_\_\_\_

5. ថ្ងៃនិងម៉ោងនៃប្រតិបត្តិការ: \_\_\_\_\_

6. បញ្ជាក់ប្រភេទទីតាំង: \_\_\_\_\_

a. ឧទ្យានជាតិ \_\_\_\_\_

b. ឧទ្យានរដ្ឋ \_\_\_\_\_

c. ទីតាំងប្រវត្តិសាស្ត្រ \_\_\_\_\_

d. ទីតាំងវប្បធម៌ \_\_\_\_\_

e. ទីតាំងកម្សាន្ត \_\_\_\_\_

f. សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម \_\_\_\_\_

g. កសិដ្ឋាន \_\_\_\_\_

7. តើអ្នកធ្វើប្រតិបត្តិការក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬលិខិតអនុញ្ញាតចេញដោយក្រុង ឬស្រុក? \_\_\_\_\_

8. បើបាន/ចាស សូមផ្តល់ឈ្មោះទីក្រុង/ក្រុង ប្រភេទអាជ្ញាប័ណ្ណ និងលេខអនុញ្ញាត: \_\_\_\_\_

9. បញ្ជាក់ឈ្មោះពិតប្រាកដដែលអ្នកស្នើឱ្យប្រើនៅលើសញ្ញា: \_\_\_\_\_

10. តើអ្នកមានគម្រោងប្រើឡឬហ្ន៎? \_\_\_\_\_
11. តើអ្វីទៅជាលេខផ្លូវនៃផ្លូវហាយវេដែលអ្នកកំពុងដាក់ពាក្យដើម្បីឱ្យមានសញ្ញាទាក់ទាញទេសចរណ៍? \_\_\_\_\_
12. តើកន្លែងរបស់អ្នកស្ថិតនៅលើ ឬអាចឃើញពីស្ថានីយនៃផ្លូវហាយវេទេ?  
\_\_\_\_\_
13. តើគ្រឿងបរិក្ខាររបស់អ្នកអនុលោមតាមច្បាប់ជាធរមានទាំងអស់ទាក់ទងនឹងការចូលប្រើប្រាស់ជនពិការនិងការផ្តល់កន្លែងស្នាក់នៅសាធារណៈដោយមិនគិតពីពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ដើមកំណើតជាតិ ឬពិការដែរឬទេ?  
\_\_\_\_\_

**B. លក្ខខណ្ឌនៃការដាក់ពាក្យ**

នៅពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំ អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវផ្គត់ផ្គង់សម្រាប់ការពិនិត្យ MassHighway ច្បាប់ចម្លងដូចខាងក្រោម៖

1. មានការយល់ព្រមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីក្រុង/ក្រុង សម្រាប់ការដំឡើងផ្លាកសញ្ញាផ្លូវលំទាំងអស់
2. ផែនទីបង្ហាញផ្លូវដែលស្នើឡើងដោយមានសញ្ញាសម្គាល់ទីតាំងច្បាស់លាស់។
3. បំផ្ទុះឡើងលម្អិតនៃសញ្ញាផ្លូវលំបង្ហាញ៖
  - a. វិមាត្រ
  - b. ពណ៌
  - c. សម្ភារៈ

ប្រសិនបើពាក្យសុំនេះមិនត្រូវបានអនុម័តដោយហេតុផលដែលកំណត់ចំពោះការផ្តល់ដំណឹងមិនគ្រប់គ្រាន់ នាយកផ្លូវហាយវេសង្កាត់ត្រូវប្រគល់ពាក្យសុំជាមួយនឹងមតិយោបល់របស់ខ្លួនទៅកាន់អ្នកស្នើសុំដើម្បីធ្វើការកែតម្រូវ និងបញ្ជូនបន្ត។

ការបែងចែកការងារ

អ្នកស្នើសុំ ឬអ្នកម៉ៅការផ្ទាល់របស់ពួកគេ ដោយមានការយល់ព្រមជាមុនពី Mass Highway ត្រូវផ្តល់កម្លាំងពលកម្ម បរិក្ខារ និងសម្ភារៈទាំងអស់ដែលត្រូវការសម្រាប់ការដំឡើងផ្លូវថ្នល់ និងសម្រាប់ការផលិតបន្ទះក្តារដែលបានស្នើឡើង។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវផ្គត់ផ្គង់ឧបករណ៍ភ្ជាប់ភស្តុតាងបំផ្លិចបំផ្លាញ រួមជាមួយនឹងបន្ទះ។ MassHighway ត្រូវផ្តល់ការគាំទ្រផ្លូវថ្នល់ និងកម្លាំងពលកម្ម និងឧបករណ៍ទាំងអស់ដែលចាំបាច់សម្រាប់ភ្ជាប់បន្ទះ និងដំឡើងផ្លូវថ្នល់។

រាល់គំនូរទាំងអស់សម្រាប់ផ្ទាំងផ្លូវថ្នល់ត្រូវទាមទារការយល់ព្រមពី MassHighway មុនពេលដំឡើង ហើយការងារទាំងអស់ត្រូវអនុលោមតាមស្តង់ដារ និងការបញ្ជាក់របស់ MassHighway បច្ចុប្បន្ន។

ការដំឡើងនេះត្រូវធ្វើឡើងក្រោមការត្រួតពិនិត្យនិងការពេញចិត្តរបស់ប្រធានផ្លូវហាយវេប្រចាំសង្កាត់ MassHighway។ នៅពេលមានការយល់ព្រមពី MassHighway សម្រាប់កម្មវិធីនេះ លក្ខណៈបច្ចេកទេសសម្រាប់បន្ទះនឹងត្រូវបញ្ជូនបន្តទៅអ្នកដាក់ពាក្យសម្រាប់ការផលិត។

ការបែងចែកចំណាយ

អ្នកដាក់ពាក្យយល់ព្រមបន្ថែមទៀតថាគាត់នឹងរក្សាតម្រូវការដែលមានចែងនៅទីនេះសម្រាប់សញ្ញាដែលបានអនុម័ត ហើយក្នុងករណីដែលតម្រូវការបែបនេះមិនត្រូវបានបំពេញក្នុងរយៈពេលលើសពីសាមសិបថ្ងៃបន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងដោយ MassHighway សញ្ញានឹងត្រូវបាន ដកចេញ។ ប្រសិនបើផ្អាកសញ្ញាច្រើនពេកត្រូវបានដាក់នៅទីតាំងជាក់លាក់មួយ នោះ MassHighway រក្សាសិទ្ធិក្នុងការលុបចោលការយល់ព្រម និងដកស្លាកសញ្ញាចេញ។ នេះត្រូវធ្វើដោយការចំណាយរបស់ MassHighway ។ ពាក្យសុំណាមួយសម្រាប់សញ្ញាថ្មីបន្ទាប់ពីនោះត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងតែត្រូវបានចាត់ទុកថាជាកម្មវិធីថ្មី។

នៅពេលមានការយល់ព្រមពី MassHighway នៃពាក្យសុំនេះ អ្នកដាក់ពាក្យសុំនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីការអនុម័ត ហើយនឹងត្រូវតម្រូវឱ្យផ្គត់ផ្គង់បន្ទះ និងឧបករណ៍ភ្ជាប់ភស្តុតាងបង្អួចបំផ្លាញដល់ MassHighway សម្រាប់ការដំឡើងដោយបុគ្គលិក MassHighway ។ អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវដាក់ថ្លៃសេវា \$250.00 ក្នុងមួយសញ្ញា។ ថ្លៃសេវានេះត្រូវត្រូវបានរួមបញ្ចូលជាមួយបន្ទះនៅពេលដឹកជញ្ជូនទៅ MassHighway ។

អ្នកស្នើសុំយល់ព្រម និងទទួលស្គាល់ថា ផ្អាកសញ្ញាដែលបានអនុម័ត និងសាងសង់ក្រោមពាក្យសុំនេះ នឹងក្លាយជាកម្មសិទ្ធិរបស់ MassHighway ហើយបន្ទាប់ពីនោះ MassHighway ត្រូវរក្សាសញ្ញានោះតាមការណែនាំរបស់ប្រធានផ្លូវថ្នល់។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ បន្ទះដែលចាំបាច់ទាំងអស់ និងឧបករណ៍ភ្ជាប់ភស្តុតាងបង្អួចបំផ្លាញ នឹងត្រូវផ្គត់ផ្គង់ដោយអ្នកដាក់ពាក្យ។

MassHighway រក្សាសិទ្ធិក្នុងការបន្ថែម ឬដកបន្ទះទៅការផ្គត់ផ្គង់ផ្អាកសញ្ញាដែលមានស្រាប់ តាមដែលអាចអនុវត្តបាន។ ការចំណាយពាក់ព័ន្ធនឹងការផលិតបន្ទះបន្ថែមទៅនឹងការផ្គត់ផ្គង់ផ្អាកសញ្ញានឹងត្រូវបានសន្មត់ដោយអ្នកដាក់ពាក្យថ្មី។ អាចលុបចោលការយល់ព្រមរបស់ខ្លួននៅពេលណាក៏បាន និងដកសញ្ញាចេញបន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងត្រូវបានផ្ញើដោយ MassHighway។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ប្រសិនបើការយល់ព្រមត្រូវបានដកហូត ហើយការដកសញ្ញាក៏ត្រូវបានដកចេញផងដែរ។ អ្នកស្នើសុំអាចទាញយកបន្ទះសញ្ញាដែលបានលើកឡើងពីតំបន់ថែទាំរបស់ MassHighway ។ **គ្មានសំណងនៃមូលនិធិដែលបានចំណាយនឹងកើតឡើងដោយសារអ្នកស្នើសុំ** ប្រសិនបើសញ្ញាត្រូវបានដកចេញដោយហេតុផលណាមួយ។ បន្ទះផ្អាកសញ្ញាណាមួយដែលត្រូវបានបំផ្លាញដោយចៃដន្យ ការបំផ្លិចបំផ្លាញ ឬការពាក់នឹងត្រូវជំនួសដោយការចំណាយរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ MassHighway និងដំឡើង ឬភ្ជាប់បន្ទះផ្អាកសញ្ញាថ្មីតាមកិច្ចព្រមព្រៀងដែលមានចែងក្នុងការបែងចែកការងារ។

យល់ព្រមទទួល ថ្ងៃទី \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_,  
នៅក្រោមការពិនិត្យនៃការបំពាននិយាយកុហក។

ហត្ថលេខា \_\_\_\_\_  
ឈ្មោះអាជីវកម្ម \_\_\_\_\_  
ឈ្មោះបោះពុម្ព \_\_\_\_\_



**ទំព័រនេះសម្រាប់ការិយាល័យតែប៉ុណ្ណោះ**

ពី: វិស្វករចរាចរសង្កាត់ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ / /

ជូន: នាយកសង្កាត់ផ្លូវហាយវេ \_\_\_\_\_

**កម្មវត្ថុ: សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ (TOD)**

ឯកភាព \_\_\_\_\_ មិនឯកភាព \_\_\_\_\_  
ពាក្យស្នើសុំដែលភ្ជាប់មកជាមួយសម្រាប់សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍: \_\_\_\_\_  
ផ្លូវសំខាន់ និង \_\_\_\_\_ សញ្ញាច្រកផ្លូវ  
សូមណែនាំចំណងជើងដូចខាងក្រោម: \_\_\_\_\_

ទីតាំងដែលបានណែនាំគឺ (គឺអាចប្រើបាន): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
វិស្វករចរាចរសង្កាត់

From: នាយកសង្កាត់ផ្លូវហាយវេ \_\_\_\_\_ Date / /

To: វិស្វករចរាចរសង្កាត់ \_\_\_\_\_

**Subject: TOURIST ORIENTED DIRECTIONAL SIGNS .**

**កម្មវត្ថុ: សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍ ~**

ឯកភាព \_\_\_\_\_ មិនឯកភាព \_\_\_\_\_ ពាក្យស្នើសុំដែលភ្ជាប់មកជាមួយសម្រាប់សញ្ញាទិសដៅទេសចរណ៍.

\_\_\_\_\_  
នាយកសង្កាត់ផ្លូវហាយវេ

# នាយកដ្ឋានផ្លូវហាយវេ នៃរដ្ឋ **Massachusetts**

## ការិយាល័យសង្កាត់

### បញ្ជាការដ្ឋាន Boston

**Luisa M. Paiewonsky,**  
ស្តេចការ Massachusetts Highway  
Department 10 Park Plaza, Suite 3510  
Boston, Massachusetts 02116  
Phone: (617) 973-7800  
Fax: (617) 973-8040  
[www.mhd.state.ma.us](http://www.mhd.state.ma.us)

#### សង្កាត់ 1

Ross Dindio, P.E.  
District Highway Director  
270 Main St.  
Lenox, MA 01240  
Tel : (413) 784-1768, (413) 637-1750  
Fax : (413) 637-0309

#### សង្កាត់ 2

Albert Stegemann, P.E.  
District Highway Director  
811 North King St.  
Northampton, MA 01060  
Tel : (413) 582-0599  
Fax : (413) 582-0596

#### សង្កាត់ 3

Charles Mistretta, P.E.  
Acting District Highway Director  
403 Belmont St.  
Worcester, MA 01604  
Tel : (508) 754-7204  
Fax : (508) 799-9763

#### សង្កាត់ 4

Patricia A. Leavenworth, P.E.,  
District Highway Director  
519 Appleton St.  
Arlington, MA 02174  
Tel : (781) 641-8300  
Fax : (781) 646-5115

#### សង្កាត់ 5

Bernard McCourt P.E.,  
District Highway Director  
1000 County St.  
Taunton, MA 02780  
Tel : (508) 824-6633  
Fax : (508) 880-6102

# សង្កាត់ នាយកដ្ឋានហាងវេនៃរដ្ឋ Massachusetts

## បញ្ជីឈ្មោះក្រុង

### District 1

|              |                  |                  |                  |
|--------------|------------------|------------------|------------------|
| Adams        | Dalton           | Middlefield      | Russell          |
| Alford       | Egremont         | Monroe           | Sandisfield      |
| Ashfield     | Florida          | Monterey         | Savoy            |
| Becket       | Goshen           | Montgomery       | Sheffield        |
| Blandford    | Granville        | Mount Washington | Shelburne        |
| Buckland     | Great Barrington | New Ashford      | Stockbridge      |
| Charlemont   | Hancock          | New Marlborough  | Tolland          |
| Cheshire     | Hawley           | North Adams      | Tyringham        |
| Chester      | Heath            | Otis             | Washington       |
| Chesterfield | Hinsdale         | Peru             | West Stockbridge |
| Clarksburg   | Huntington       | Pittsfield       | Williamsburg     |
| Colrain      | Lanesborough     | Plainfield       | Williamstown     |
| Conway       | Lee              | Richmond         | Windsor          |
| Cummington   | Lenox            | Rowe             | Worthington      |

### District 2

|                 |               |              |                  |
|-----------------|---------------|--------------|------------------|
| Agawam          | Greenfield    | New Salem    | Sunderland       |
| Amherst         | Hadley        | Northampton  | Templeton        |
| Athol           | Hampden       | Northfield   | Wales            |
| Barre           | Hardwick      | Orange       | Ware             |
| Belcherton      | Hatfield      | Palmer       | Warren           |
| Bernardston     | Holland       | Pelham       | Warwick          |
| Brimfield       | Holyoke       | Petersham    | Wendell          |
| Chicopee        | Leverett      | Phillipston  | West Brookfield  |
| Deerfield       | Leyden        | Royalston    | West Springfield |
| East Longmeadow | Longmeadow    | Shutesbury   | Westfield        |
| Easthampton     | Ludlow        | South Hadley | Westhampton      |
| Erving          | Monson        | Southampton  | Whately          |
| Gill            | Montague      | Southwick    | Wilbraham        |
| Granby          | New Braintree | Springfield  | Winchendon       |

### District 3

|               |             |               |              |
|---------------|-------------|---------------|--------------|
| Acton         | Framingham  | Medfield      | Shrewsbury   |
| Ashburnham    | Franklin    | Medway        | Southborough |
| Ashby         | Gardner     | Mendon        | Southbridge  |
| Ashland       | Grafton     | Milford       | Spencer      |
| Auburn        | Groton      | Millbury      | Sterling     |
| Ayer          | Harvard     | Millis        | Stow         |
| Bellingham    | Holden      | Millville     | Sturbridge   |
| Berlin        | Holliston   | N. Brookfield | Sudbury      |
| Blackstone    | Hopedale    | Natick        | Sutton       |
| Bolton        | Hopkinton   | Northborough  | Townsend     |
| Bosborough    | Hubbardston | Northbridge   | Upton        |
| Boylston      | Hudson      | Oakham        | Uxbridge     |
| Brookfield    | Lancaster   | Oxford        | W. Boylston  |
| Charlton      | Leicester   | Paxton        | Wayland      |
| Clinton       | Leominster  | Pepperell     | Webster      |
| Douglas       | Littleton   | Princeton     | Westborough  |
| Dudley        | Lunenburg   | Rutland       | Westford     |
| Dunstable     | Marlborough | Sherborn      | Westminster  |
| E. Brookfield | Maynard     | Shirley       | Worcester    |
| Fitchburg     |             |               |              |

---

## District 4

|            |            |             |              |
|------------|------------|-------------|--------------|
| Amesbury   | Dover      | Melrose     | Saugus       |
| Andover    | Dracut     | Merrimac    | Somerville   |
| Arlington  | Essex      | Methuen     | Stoneham     |
| Bedford    | Everett    | Middleton   | Swampscott   |
| Belmont    | Georgetown | Milton      | Tewksbury    |
| Beverly    | Gloucester | N. Andover  | Topsfield    |
| Billerica  | Groveland  | N. Reading  | Tyngsborough |
| Boston     | Hamilton   | Nahant      | W. Nebury    |
| Boxford    | Haverhill  | Needham     | Wakefield    |
| Braintree  | Ipswich    | Newburyport | Waltham      |
| Brookline  | Lawrence   | Newton      | Weston       |
| Burlington | Lexington  | Peabody     | Westwood     |
| Cambridge  | Lincoln    | Quincy      | Weymouth     |
| Canton     | Lowell     | Randolph    | Wilmington   |
| Carlisle   | Lynn       | Reading     | Winchester   |
| Chelmsford | Lynnfield  | Revere      | Winthrop     |
| Chelsea    | Malden     | Rockport    | Woburn       |
| Concord    | Manchester | Rowley      |              |
| Danvers    | Marblehead | Salem       |              |
| Dedham     | Medford    | Salisbury   |              |

---

## District 5

|                |            |                 |                |
|----------------|------------|-----------------|----------------|
| Abington       | Easton     | Mattapoisett    | Scituate       |
| Acushnet       | Edgartown  | Middleboro      | Seekonk        |
| Attleboro      | Fairhaven  | N. Attleborough | Sharon         |
| Aquinnah       | Fall River | Nantucket       | Somerset       |
| Avon           | Falmouth   | New Bedford     | Stoughton      |
| Barnstable     | Foxborough | Norfolk         | Swansea        |
| Berkley        | Freetown   | Norton          | Taunton        |
| Bourne         | Gosnold    | Norwell         | Tisbury        |
| Brewster       | Halifax    | Norwood         | Truro          |
| Bridgewater    | Hanover    | Oak Bluffs      | W. Bridgewater |
| Brockton       | Hanson     | Orleans         | W. Tisbury     |
| Carver         | Harwich    | Pembroke        | Walpole        |
| Chatham        | Hingham    | Plainville      | Wareham        |
| Chilmark       | Holbrook   | Plymouth        | Wellfleet      |
| Cohasset       | Hull       | Plympton        | Westport       |
| Dartmouth      | Kingston   | Provincetown    | Whitman        |
| Dennis         | Lakeville  | Raynham         | Wrentham       |
| Dighton        | Mansfield  | Rehoboth        | Yarmouth       |
| Duxbury        | Marion     | Rochester       |                |
| E. Bridgewater | Marshfield | Rockland        |                |
| Eastham        | Mashpee    | Sandwich        |                |

**នាយកដ្ឋានហាយវេ នៃរដ្ឋ MASSACHUSETTS**  
**អ្នកបង្កើតសញ្ញាដែលទទួលបានការឯកភាព**

**Sign-A-Rama of Norwood**

Contact: Brian Clayman  
434 High Plain St.  
Walpole, MA 02081  
508-660-1231  
781-762-1126  
signaramanorwood@yahoo.com  
[www.signaramawalpole.com](http://www.signaramawalpole.com)

**Sign-GrafX, LLC.**

Contact: Bob Karash  
50 Terrace View  
Easthampton, MA 01027  
413-527-4282  
bob@sign-grafx.com  
[www.sign-grafx.com](http://www.sign-grafx.com)

**Harvey Sign, Inc.**

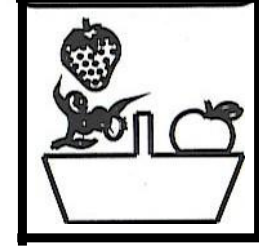
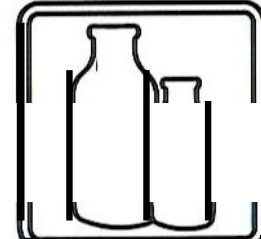
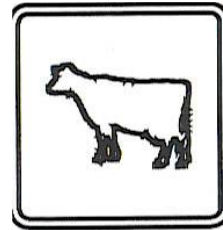
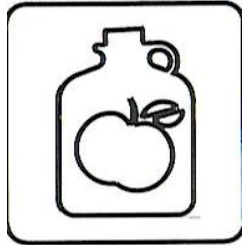
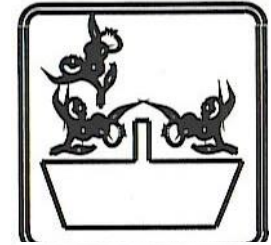
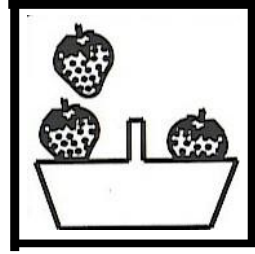
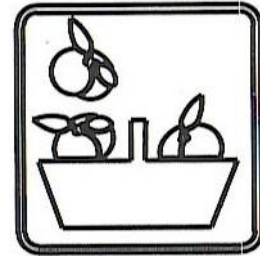
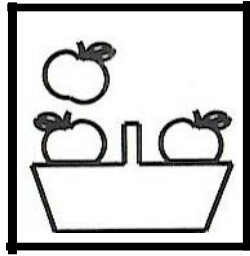
Contact: Don Harvey  
30 Osgood Street  
Methuen, MA 01844  
978-794-2071  
<http://harveysigns.com>  
[info@harveysigns.com](mailto:info@harveysigns.com)

**AMSIGN Corp.**

749 Ludlow Road  
PO Box 817  
South Hadley, MA 01075  
413-535-2100

# Massachusetts - កម្មវិធីសញ្ញាទិសដៅកសិកម្ម

## រូបតំណាងផលិតផលកសិកម្ម



អាចបន្ថែមរូបតំណាងបាន

